



O B E C Š A L O V GARAMSALLÓ KÖZSÉG

Oznamujeme všetkým obyvateľom, vlastníkom nehnuteľnosti, u ktorých nastali zmeny oproti predchádzajúcemu stavu na dani z nehnuteľnosti (daň z pozemkov a stavieb) a v počte držaných psov alebo u miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, že sú povinní tieto zmeny nahlásiť do 31. 01.2019 na Obecnom úrade v Šalove.

Ak daňovník nepodá daňové priznanie, správca dane (obec) určí daň podľa pomôcok a obec ako správca dane uloží pokutu, ktorá je najmenej 5 eur, v jednotlivých prípadoch môže byť aj do 1500 eur.

Obec Šalov ako správca dane z nehnuteľnosti, dane za psa, poplatku za komunálny a drobný stavebný odpad, týmto upozorňuje občanov - daňovníkov, ktorí nezaplatili dane a poplatky v zmysle zákona č. 582/2004 Zb. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady v znení neskorších predpisov a VZN Obce Šalov č. 5/2016, aby si túto povinnosť splnili čo najskôr, a to buď zaplatením v pokladni Obecného úradu Šalov, alebo na účet obce, a tak sa vyhli prípadným sankciám.

V prípade, že daň a poplatky nebudú uhradené, zoznam dlžníkov bude zverejnený na úradnej tabuli a internetovej stránke obce a správca dane pristúpi k vymáhaniu nedoplatkov dane prostredníctvom exekútora.

**Mgr. Renáta Kassaiová
starostka obce**



O B E C Š A L O V GARAMSALLÓ KÖZSÉG

Értesítjük lakosainkat, és azokat az ingatlan tulajdonosokat, akiknél a tavalyi évhez viszonyítva változás történt az ingatlanadónál (ami a földadóból és házadóból tevődik össze), az ebadónál, valamint a települési hulladék illetékénél, hogy ezeket a változásokat kötelesek legkésőbb 2019 január 31.-ig bejelenteni a községi hivatalban.

Ellenkező esetben a község mint adóhatóság ezen adókat és illetékeket segédanyagok alapján fogja megállapítani, majd az érvényes adótörvény értelmében bírságot ró ki azon adózóra, aki ezt a kötelességet elmulasztotta, amely legkevesebb 5 euró illetve bizonyos esetekben 1500 euróig is terjedhet.

Felhívjuk azon adózóink figyelmét is, hogy akiknek az elmúlt évekre adó hátralékaik vannak, azaz tartozásaik a községgel szemben, azok teljesítsék kötelezettségüket, mert ellenkező esetben a község mint adóhatóság Tt. 582/2004. számú helyi adótörvény értelmében és a helyi önkormányzati rendelet alapján fog eljární és az adósok névsora is ki lesz függesztve a falu hirdető tábláján és a falu weboldalán.

Abban az esetben ha az adósság nem lesz törlesztve a község adó végrehajtást fog végezni.

**Mgr. Kassai Renáta
a község polgármestere**